

**emerio**<sup>®</sup>

**HAC-112873.5**

**CT-502**



***Hot air styler (EN)***

***Kuuma õhuga soenguseade (EE)***

***Karstā gaisa matu veidotājs (LV)***

***Plaukų modeliavimo karštu oru prietaisas (LT)***

**CE**


# Content – Sisukord – Saturs – Turinys

Instruction manual – English .....	- 2 -
Kasutusjuhend – Estonian .....	- 7 -
Instrukciju rokasgrāmata – Latvian .....	- 12 -
Instrukcijų vadovas – Lithuanian .....	- 17 -

## SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5.  Do not use the appliance near water  
Warning: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
6. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

7. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
8. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
9. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
10. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
11. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
12. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
13. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
14. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
15. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
16. Never leave the appliance unattended during use.
17. This appliance is not designed for commercial use.
18. Do not use the appliance for other than intended use.
19. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
20. Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and suchlike.
21. Never leave the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this is only for a moment.
22. Use only original accessories.

23. Attachments may get hot in use. Use care when handling them.
24. The slots and openings on the appliance are for ventilation. Do not cover or block them as it could lead to overheating.
25. Do not insert any objects into the air vents.
26. Do not use outdoors, or where aerosol products are being used.
27. Do not direct hot air toward eyes.
28. Do not use with synthetic hair or wigs.
29. Regarding the instructions for precautions during user maintenance, please refer to the below paragraph of the manual.

**PARTS**

1. Round brush
2. Cool shot button
3. Switch board
4. Indicator light
5. Release button
6. Hanging loop
7. Handle
8. Air inlet



Switch board:

“0”: off;

“1”: warm air flow;

“2”: hot air flow.

**BEFORE USE**

1. Use the unit with dry or towel-dried hair, but never with complete wet hair.
2. Use a conditioner after having washed your hair. Rinse and dry the hair well and comb it out before styling. All this will make the styling easier.

**HOW TO ATTACH OR RELEASE THE ROUND BRUSH**

To attach: Insert and twist the round brush into the air outlet end of the main body until you hear a click sound.

To release: Press the release button and twist off the round brush at the same time.

**HOW TO USE**

1. Always ensure the switch is set to position “0” before plug in the power outlet.
2. Set the switch to position “1” or “2” for warm or hot air flow, the appliance is on and the indicator light is illuminating.
3. On level “2”, the exhausting air and attachment in contact with the hot air will get very hot quickly. Use this level only short for faster styling to avoid that hair gets too hot.
4. With the “cool shot” function (press and hold the button) you can minimize the temperature during the treatment. When pressing and moving the button to the front at the same time, the button can be locked to hold a lower temperature. With the lower temperature the hair is treated more gently and the treatment can be prolonged.
5. Always allow your hair to cool down a bit before finishing the hairdo by combing the hair out.

**Note:**

- 1) For styling, forming, curling, round brush shall be attached to the mainbody. Do not wind too thick strands of hair around the round brush. Wind a smaller strand of hair, instead. .
- 2) When using the appliance to create curls and waves, dry hair almost completely on level “2” hot air flow, then finish styling using level “1” warm air flow. This will set the style in your hair.
- 3) To avoid over-drying, keep the appliance moving as you style.

**CLEANING AND CARE**

1. Ensure that the appliance is disconnected from the mains supply and cooled down before cleaning.
2. If necessary the housing can be wiped off with a dry soft cloth without any detergents.
3. Clean the air inlet opening from time to time with a fine brush.

4. Remove hair and lint from the round brush after each use (after the appliance has cooled down completely).
5. Never clean sensitive surfaces with sharp-edged or metallic objects or sharp detergents.

#### TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power: 1000W

#### GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use or if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

#### ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

## OHUTUSJUHISED

Vigastuste ja seadme kahjustamise vältimiseks ning parimate tulemuste saavutamiseks lugege enne seadme kasutamist kindlasti läbi kõik järgnevad juhised. Säilitage seda kasutusjuhendit ohutus kohas. Kui annate selle seadme edasi kellelegi teisele, siis andke kindlasti kaasa ka see kasutusjuhend.

Käesolevas kasutusjuhendis esitatud juhiste eiramise tagajärjel tekkinud kahjustused muudavad garantii kehtetuks. Tootja/maaletooja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud kasutusjuhendi eiramise, toote hooletu kasutamise või käesolevas kasutusjuhendis esitatud nõuetele mittevastavuse tagajärjel.

1. Konditsioneer ei tohi kasutada alates 8. eluaastast; need, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ja kellel puuduvad kasutuskogemused ning väljaõpe, tohivad seda kasutada siis, kui nad on kasutamise ajal ohutuse eest vastutava isiku järelvalve või juhendamise all ja saavad aru konditsioneeriga kasutamisega seotud ohtudest.
2. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.
3. Lastel ei ole lubatud konditsioneerit ilma järelvalveta puhastada.
4. Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb lasta see ohu ennetamiseks tootja, selle teeninduse või sarnase kvalifikatsiooniga inimese poolt välja vahetada.



5. Ärge kasutage seadet vee läheduses.  
HOIATUS! Ärge kasutage seda seadet vanni, duši, kraanikausi või muude veeanumate läheduses.
6. Kui seadet kasutatakse vannitoas, eemaldage see pärast kasutamist elektrivõrgust, sest vesi võib põhjustada ohtliku olukorra isegi siis, kui seade on välja lülitatud. Täiendava



kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vannituba varustavasse vooluahelasse rikkevooluseade (RCD), mille nimirikkevool ei ületa 30 mA. Küsige nõu paigaldajalt.

7. Enne pistiku ühendamist elektrisüsteemi pistikupesasse veenduge, et elektrivõrgu pinge ja sageduse näitajad vastavad andmesildil esitatud näitajatele.
8. Kui seadet ei kasutata ning enne seadme puhastamist eemaldage pistik elektrisüsteemi pistikupesast.
9. Pikendusjuhtme kasutamisel peab see vastama seadme elektritarbe näitajatele. Vastasel juhul võib pikendusjuhe ja/või pistik üle kuumeneda. Pikendusjuhtme tõttu komistamine kujutab endast vigastuste ohtu. Olge ettevaatlik ja vältige ohtlikke olukordi.
10. Veenduge, et toitejuhe ei ripu üle teravate servade ning hoidke see eemal kuumadest esemetest ja lahtisest tulest.
11. Ärge pange seadet või toitepistikut vette või teistesse vedelikesse. Eluohtlik - elektrilöögi oht!
12. Pistiku eemaldamiseks pistikupesast tõmmake pistikust. Ärge tõmmake toitejuhet.
13. Ärge puudutage seadet, kui see on vette kukkunud. Eemaldage pistik pistikupesast, lülitage seade välja ja saatke see volitatud teenindusse remonti.
14. Ärge ühendage ega eemaldage seadme pistikut elektrisüsteemist niiske käega.
15. Ärge püüdke avada seadme korpust või ise seadet remontida. See võib põhjustada elektrilöögi.
16. Ärge kunagi jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta.
17. See seade ei ole mõeldud äriliseks kasutamiseks.
18. Kasutage seadet ainult sihtotstarbeliselt.
19. Ärge kerige juhet seadme ümber ja ärge painutage seda.
20. Hoidke seade ja juhe eemal kuumusest, otsesest päikesevalgusest, niiskusest, teravatest servadest ja muust sarnasest.
21. Ärge kunagi jätke seadet järelevalveta! Kui te seadet ei kasuta, isegi korraks, siis lülitage seade välja.

22. Kasutage ainult originaaltarvikuid.
23. Tarvikud võivad kasutamisel kuumaks minna. Olge nende käsitlemisel ettevaatlik.
24. Seadmes olevad pilud ja avad on mõeldud ventileerimiseks. Ärge katke ega blokeerige neid, sest see võib põhjustada seadme ülekuumenemise.
25. Ärge pange mistahes esemeid ventilatsiooniavadesse.
26. Ärge kasutage seadet välitingimustes või kohas, kus kasutatakse aerosoole.
27. Ärge suunake kuuma õhku otse silmade poole.
28. Ärge kasutage seadet sünteetiliste karvade või parukate jaoks.
29. Seadme kasutamisega seotud ettevaatusabinõud leiate alltoodud jaotisest.

**OSAD**

1. Ümar hari
2. Jaheda õhu nupp
3. Lüliti
4. Märkutuli
5. Vabastusnupp
6. Riputusaas
7. Käepide
8. Õhu sissevõtuava



Lüliti:

„0“: väljas;

„1“: soe õhuvool;

„2“: kuum õhuvool.

**ENNE KASUTAMIST**

1. Kasutage seadet kuivadel või rätikukuivadel juustel, kuid mitte täiesti märgadel juustel.
2. Juuksepesu järel kasutage ka palsamit. Enne soengusse sätimist loputage ja kuivatage juukseid korralikult, samuti kammige need lahti. See lihtsustab soengutegemist.

**ÜMARA HARJA PAIGALDAMINE VÕI EEMALDAMINE**

Paigaldamiseks: sisestage ümar hari põhikorpuse õhu väljalaskeavasse, seejärel keerake seda, kuni kuulete klõpsatust.

Eemaldamiseks: vajutage vabastusnuppu ja samal ajal keerake ümarat harja.

**KASUTAMINE**

1. Enne pistiku voluvõrku ühendamist kontrollige alati, et lüliti on asendis „0“.
2. Seadke lüliti sooja „1“ või kuum „2“ õhuvoolu asendisse, seade lülitub sisse ja märkutuli süttib.
3. Asendis „2“ lähevad väljalastav õhk ning kuum õhuga kokku puutuv tarvik kiiresti väga kuumaks. Juuste liigse kuumenemise vältimiseks kasutage seda taset vaid kiirema soengusättimise jaoks.
4. „Jaheda õhu“ funktsiooni kasutamisega (vajutage ja hoidke nuppu all) saab hoolduse käigus temperatuuri reguleerida. Nupu vajutamise ja samaaegse ettelükkamisega saab lukustada seadme madalamale temperatuurile. Madalama temperatuuri juures on juuksehooldus õrnem ja seadet saab kasutada pikemat aega.
5. Enne soengu viimistlemist kammimisega laske juustel alati veidi maha jahtuda.

**Märkus!**

- 1) Juuste soengusesättimiseks, kujundamiseks ja lokkide tegemiseks tuleb kinnitada ümar hari põhikorpuse külge. Jälgige, et ümara harja ümber keritavad juuksesalgud ei oleks liiga paksud. Kerige harja ümber hoopis väiksemad juuksesalgud.
- 2) Kui kasutate seadet lokkide ja lainete tegemiseks, siis kuivatage juuksed „2“ taseme kuum õhuvooluga peaaegu kuivaks ja seejärel viimistlege soeng „1“ taseme sooja õhuvooluga. Nii jääb soeng püsima.
- 3) Ülekuivatamise vältimiseks liigutage seadet soengutegemise ajal pidevalt.

**PUHASTAMINE JA HOOLDUS**

1. Enne puhastamist veenduge, et seade on voluvõrgust eemaldatud ja maha jahtunud.
2. Vajadusel saab seadme korpust kuiva, pehme lapiga (ilma puhastusvahenditeta) pühkida.

3. Puhastage õhu sissevõtuava aeg-ajalt peene harjaga.
4. Pärast iga kasutuskorda eemaldage ümaralt harjalt juuksed ja ebemed (pärast seda, kui seade on täielikult maha jahtunud).
5. Ärge kunagi puhastage õrnu pindasid teravaservaliste või metallist esemete või tugevate puhastusvahenditega.

#### TEHNILISED ANDMED

Tööpinge : 220-240V ~ 50/60Hz

Võimsustarve: 1000W

#### GARANTII JA KLIENDITEENINDUS

Enne tarnimist läbivad meie seadmed karmi kvaliteedikontrolli. Kui hoolimata kõikidest pingutustest esinevad tootmise või transportimise ajal kahjustused, tagastage seade meie edasimüüjale.

Me pakume ostetud toodetele 2-aastast garantiid alates ostukuupäevast. Rikkis toote korral võite pöörduda otse ostukoha poole.

Defektid, mis on tingitud seadme ebaõigest käsitlemisest, ja talitlushäired, mille on põhjustanud kolmandate osapoolte sekkumine või remontimine, või mitteoriginaalvaruosade kasutamine, ei ole käesoleva garantiiga kaetud. Hoidke alati ostukviitung alles; ilma ostukviitungita ei saa te garantiiteenindust taotleda. Kasutusjuhendi eiramisest põhjustatud kahjustused tühistavad garantiid; me ei vastuta tagajärjeks olevate kahjustuste eest. Samuti ei ole me vastutavad materiaalsete kahjustuste või kehavigastuste eest, mille on põhjustanud ebasobiv kasutamine ja kasutusjuhendi väär kasutamine. Lisatarvikute kahjustus ei tähenda kogu seadme tasuta asendamist. Sellisel juhul võtke ühendust meie hooldusosakonnaga. Purunenud klaas- või plastosade korral tuleb alati eraldi tasuda. Garantii ei hõlma tarbitavate või kuluvate detailide kahjustusi, puhastamist, hooldust ja nimetatud osade asendamist ning nende tööde eest tuleb eraldi tasuda.

#### KESKKONNASÕBRALIK KÕRVALDAMINE



Taastötlemine – Euroopa direktiiv 2012/19/EL

See märgistus näitab, et toodet ei tohi visata muude olmejäätmete hulka. Hoolimatust jäätmekäitlusest tingitud võimaliku kahju vältimiseks loodusele või inimeste tervisele peab jäätmekäitlus edendama jätkusuutlikku materiaalsete ressursside taaskasutust. Palun andke oma kasutusest kõrvaldatud seade üle kohalikule jäätmete tagastuse ja kogumise süsteemi ettevõttele või edasimüüjale, kellelt seadme ostsite. Nad võtavad selle vastu keskkonnale ohutuks ümbertöötlemiseks.

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

## DROŠĪBAS INSTRUKCIJA

Lai izvairītos no traumu vai bojājumu gūšanas, un lai iegūtu labākos rezultātus, ko piedāvā ierīce, pirms lietošanas izlasiet visas zemāk norādītās instrukcijas. Glabāriet šīs lietošanas instrukcijas drošā vietā. Ja jūs iedodat vai nododat šo ierīci kādam citam, līdz iedodiet arī šīs lietošanas instrukcijas.

Bojājuma gadījumā, ko izraisījis lietotājs, neievērojot norādītās lietošanas instrukcijas, garantija nebūs spēkā. Ražotājs/importētājs neuzņemas nekādu atbildību par zaudējumiem, kas radušies lietošanas instrukciju neievērošanas vai nevērīgas lietošanas rezultātā, kā arī izmantojot ierīci neatbilstoši šo instrukciju prasībām.

1. Šo ierīci drīkst lietot bērni sākot no 8 gadu vecuma un cilvēki ar fiziskiem, garīgiem vai maņu traucējumiem, kā arī cilvēki bez pieredzes un zināšanām, ja viņus uzrauga vai viņi ir informēti par ierīces drošas lietošanas kārtību un apzinās iespējamo bīstamību.
2. Neļaut bērniem spēlēt ar ierīci.
3. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
4. Ja ir bojāts strāvas vads, drošības nolūkos ražotājam, tā pilnvarotam servisa darbiniekam vai līdzvērtīgi kvalificētai personai to ir jānomaina.



5. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā

**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet ierīci vannas, dušas, izlietnes vai citu tvertņu, kurās ir ūdens, tuvumā.

6. Ja ierīce tiek lietota vannasistabā, atvienojiet to no barošanas avota uzreiz pēc lietošanas, jo ierīces atrašanās ūdens tuvumā ir bīstama, pat ja ierīce ir izslēgta. Papildu aizsardzībai vannasistabā ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā paliekošā darba strāva elektriskajā ķēdē nepārsniedz 30 mA. Jautāt padomu

uzstādītājam.

7. Pirms iespraudiet kontaktdakšu strāvas kontaktligzdā, pārbaudiet, vai spriegums un frekvence atbilst specifikācijas prasībām uz uzlīmes.
8. Kad ierīci neizmantojat un pirms veicat tai tīrīšanas darbus, izvelciet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
9. Ja tiek izmantots pagarinātājvads, tam jāatbilst ierīces enerģijas patēriņam, pretējā gadījumā pagarinātājvads un/vai kontaktdakša var pārkarst. Paklūpot aiz pagarinātājvada, pastāv traumu gūšanas risks. Esiet piesardzīgs, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
10. Novietojiet strāvas vadu tā, lai tas nenokarātos virs asām malām un karstiem priekšmetiem, un sekojiet, lai tas nenonāk saskarē ar atklātām liesmām.
11. Neiegremdējiet ierīci vai kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Pastāv draudi dzīvībai, ko izraisa elektriskās strāvas trieciens!
12. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, velkot aiz kontaktdakšas. Nevelciet aiz strāvas vada.
13. Nepieskarieties ierīcei, ja tā iekritusi ūdenī. Izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas, izslēdziet ierīci un nogādājiet to pilnvarotā servisa centrā, kur tai veiks remontu.
14. Nesavienojiet un neatvienojiet ierīci no strāvas kontaktligzdas, velkot kontaktdakšu ar mitru roku.
15. Nekādā gadījumā nemēģiniet atvērt ierīces korpusu vai salabot ierīci pašrocīgi. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
16. Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības darbības laikā.
17. Šī ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.
18. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kam tā nav paredzēta.
19. Netiniet vadu ap ierīci un nesalieciet to.
20. Uzglabājiet ierīci un strāvas vadu pietiekamā attālumā no tiešiem saules stariem, mitruma, asām malām utt.

21. Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības! Izslēdziet ierīci arī tad, ja to neizmantojat, pat ja tas ir tikai uz īsu brīdi.
22. Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus.
23. Lietošanas laikā palīgierīces var sakarst. Rīkojoties ar tām, ievērojiet piesardzību.
24. Ierīces spraugas un atveres ir paredzētas ventilācijas nodrošināšanai. Neaizklājiet un nenosprostojiet tās, pretējā gadījumā tās var pārkarst.
25. Neievietojiet ventilācijas atverēs nevienu priekšmetu.
26. Nelietojiet ārpus telpām vai vietās, kur tiek izmantoti aerosola izstrādājumi.
27. Nevirziet karsto gaisu uz acīm.
28. Nelietojiet sintētiskiem matiem vai parūkām.
29. Norādījumus par piesardzības pasākumiem lietotāja veicamās apkopes laikā skatīt rokasgrāmatā tālāk norādīto rindkopu.

**DAĻAS**

1. Apaļā ķemme
2. Vēsā gaisa padeves poga
3. Slēdža panelis
4. Indikatora gaisma
5. Atlaišanas poga
6. Uzķāršanas cilpiņa
7. Rokturis
8. Gaisa ieplūdes atvere



Slēdzis:

„0”: izslēgts;

„1”: silta gaisa plūsma;

„2”: karsta gaisa plūsma.

**PIRMS LIETOŠANAS**

1. Izmantojiet ierīci sausos vai ar dvieli nosusinātos matos, nekad neizmantojiet mitros matos.
2. Pēc matu mazgāšanas lietojiet matu kondicionieri. Pirms matu veidošanas mati ir rūpīgi jāizskalo, jānosusina un jāizķemmē. Šādi būs vieglāk ieveidot matus.

**APAĻĀS ĶEMMES PIESTIPINĀŠANA UN NOŅEMŠANA**

Piestiprināšana: Ievietojiet apaļo ķemmi galvenā korpusa gaisa izplūdes galā un pagrieziet, līdz atskan klikšķa skaņa.

Noņemšana: Lai noņemtu apaļo ķemmi, piespiediet atlaišanas pogu un vienlaikus pagrieziet ķemmi.

**LIETOŠANA**

1. Pirms kontaktdakšas iespraušanas kontaktligzdā vienmēr pārliedzieties, vai slēdzis ir iestatīts pozīcijā „0”.
2. Ieslēdzot slēdzi pozīcijā „1” vai „2”, tiks padota silta vai karsta gaisa plūsma, ierīce būs ieslēgta un degs indikators.
3. Izplūdes gaiss un piederums ieslēgtā pozīcijā „2”, kas nonāk saskarē ar karsto gaisu, ātri sakarst. Lai mati nepārkarstu par daudz, izmantojiet šo pozīciju tikai īsu brīdi ātrākai matu ievēdošanai.
4. Ar „vēsā gaisa padeves” funkciju (pieturiet nospiešanu pogu) var samazināt temperatūru veidošanas laikā. Pogū var nospiegt, lai noturētu zemāku temperatūru, vienlaicīgi nospiežot un pārvietojot pogu uz priekšu. Zemākā temperatūrā mati tiek apstrādāti saudzīgāk un matu veidošanu var pagarināt.
5. Vienmēr pirms matu sakārtošanas ļaujiet tiem īsu brīdi atdzist, tos izķemmējot.

**Piezīme!**

- 1) Matu ievēdošanai un lokošanai pie galvenā korpusa jāpiestiprina apaļā ķemme. Netiniet ap apaļo ķemmi pārāk biezas matu šķipsnas. Tā vietā uztiniet plānākas matu šķipsnas.
- 2) Ja izmantosit ierīci cirtainu un viļņainu matu veidošanai, mati ir jāizžāvē gandrīz pilnībā ar karstā gaisa plūsmu, ieslēdzot pozīcijā „2”, pēc tam pabeidziet ievēdošanu, izmantojot pozīciju „1” ar siltā gaisa plūsmu. No tā būs atkarīgs jūsu matu stils.
- 3) Lai matus neizžāvētu par daudz, veidošanas laikā ierīce ir jāgroza.

**TĪRĪŠANA UN KOPŠANA**

1. Pirms tīrīšanas ierīci ir jābūt atvienotai no elektrotīkla un atdzisušai.
2. Ja nepieciešams, korpusu var noslaucīt ar sausu, mīkstu lupatiņu, neizmantojot mazgāšanas līdzekļus.



3. Laiku pa laikam iztīriet gaisa ieplūdes atveri ar smalku birstīti.
4. Pēc katras lietošanas reizes (pēc tam, kad ierīce ir pilnībā atdzisusi) notīriet no apaļās ķemmes pielipušos matus un pūkas.
5. Nekad netīriet jutīgas virsmas ar priekšmetiem, kam ir asas malas vai kas ir metāliski, un neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus.

#### TEHNISKIE DATI

Darbības spriegums: 220-240V ~ 50/60Hz

Enerģijas patēriņš: 1000W

#### GARANTĪJA UN KLIENTU APKALPOŠANA

Pirms ierīču izlaišanas tirgū tām tiek veikta rūpīga kvalitātes kontrole. Ja, neskatoties uz visiem rūpīgajiem kontroles pasākumiem, ražošanas vai pārvadāšanas laikā ir radies bojājums, nogādājiet ierīci izplatītājam.

Pārdotajai ierīcei mēs nodrošinām 2 gadu garantiju, sākot no pārdošanas datuma. Ja jūsu ierīce ir bojāta, varat doties tieši uz tirdzniecības vietu.

Defekti, kas rodas ierīces neatbilstošas lietošanas vai kļūmju dēļ, jo trešās puses ir izmainījušas ierīces konstrukciju, ir veikušas remontdarbus vai ir uzstādītas neoriģinālās detaļas, netiek segti šajā garantijā. Vienmēr saglabājiet čeku. Bez čeka nevar veikt prasības saskaņā ar garantiju. Ja bojājumi tiek radīti, neievērojot lietošanas instrukcijā norādīto, garantija nav spēkā. Ja rodas izrietošie bojājumi, mēs neuzņemamies atbildību. Mēs arī neuzņemamies atbildību par materiālu bojājumiem vai personīgām traumām, kas rodas, nepareizi lietojot ierīci, ja netiek atbilstoši izpildīti lietošanas instrukcijā sniegtie norādījumi. Piederumiem radītie bojājumi nenozīmē, ka bez maksas tiek aizstāta visa ierīce. Šādos gadījumos sazinieties ar tehniskās apkalpes dienestu. Par saplīsušu stiklu vai plastmasas detaļām vienmēr ir jāmaksā. Garantijā nav iekļauti un netiek apmaksāti defekti patērējamajām precēm vai detaļām, kas pakļautas nodilumam, kā arī iepriekš minēto detaļu tīrīšana, apkope un nomaiņa.

#### LIKVIDĒŠANA VIDEI DRAUDZĪGĀ VEIDĀ



Atkritumu pārstrāde – Eiropas Direktīva 2012/19/ES

Šāds simbols norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēka veselībai, kas rodas no nekontrolētas atkritumu izmešanas, pārstrādājiet to, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālresursu atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu jūsu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet nodošanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar vietu, kurā iegādājāties produktu. Viņi var pieņemt produktu, lai to pārstrādātu videi draudzīgā veidā.

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>

## SAUGOS NURODYMAI

Prieš naudodami perskaitykite visus tolesnius nurodymus, kad išvengtumėte sužalojimo arba apgadinimo ir kad prietaisas duotų geriausių rezultatų. Pasidėkite šią instrukciją saugioje vietoje. Jei duodate arba perleidžiate šį prietaisą kitam asmeniui, būtinai pridėkite šią instrukciją.

Jei naudotojas susižalos todėl, kad nesilaikė šios instrukcijos nurodymų, garantija negalios. Gamintojas / importuotojas neprisiima atsakomybės už žalą, padarytą dėl šios instrukcijos nesilaikymo, aplaidaus naudojimo arba naudojimo ne pagal šios instrukcijos nurodymus.

1. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys su blogesniais fiziniais, jutiminiais arba protiniais sugebėjimais, arba neturintys pakankamai patirties bei žinių tik juos prižiūrint arba apmokius kaip saugiai naudoti prietaisą ir supažindinus su susijusiais pavojais.
2. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
3. Neprižiūrint, vaikai negali šio prietaiso valyti ir atlikti kitų priežiūros darbų.
4. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, gamintojas, aptarnavimo tarpininkas ar panašiai kvalifikuotas asmuo jį turi pakeisti, tam, kad būtų išvengta pavojaus.



5. Nenaudokite prietaiso šalia vandens.

**ĮSPĖJIMAS:** Nenaudoti prietaiso šalia vonios, dušo, kriauklių ar kitų vandens talpyklų.

6. Jei naudojate prietaisu vonios kambaryje, po naudojimo jį išjunkite iš elektros lizdo, kadangi prietaisas šalia vandens kelia pavojų, net jei yra išjungtas mygtuku. Siekiant papildomai apsisaugoti, rekomenduojama vonios kambario elektros srovės šaltinyje įrengti liekamosios srovės įtaisą (LSĮ), kurio norminė liekamoji darbinė srovė

neviršija 30 mA. Pasikonsultuokite su savo elektriку.

7. Prieš įkišant kištuką į elektros lizdą patikrinkite, ar įtampa ir dažnis atitinka klasifikavimo lentelėje nurodytas specifikacijas.
8. Kai prietaiso nenaudojate arba prieš valydami, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
9. Jei naudojimas ilgintuvas, jis turi būti pritaikytas prietaiso naudojamai elektros energijai, antraip gali perkaisti ilgintuvas ir (arba) kištukas. Kyla potenciali rizika susižaloti užkliuvus už ilgintuvo laido. Būkite atsargūs ir venkite pavojingų situacijų.
10. Pasirūpinkite, kad elektros laidas nekabėtų ant aštrių briaunų ir saugokite jį nuo įkaitusių daiktų bei atviros liepsnos.
11. Neįmerkite prietaiso arba jo kištuko į vandenį arba kitą skystį. Yra pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!
12. Norėdami ištraukti kištuką iš elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite elektros laido.
13. Nelieskite prietaiso, jei jis įkrito į vandenį. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo, išjunkite prietaisą ir nusiųskite jį į įgaliotąjį servisą taisyti.
14. Neįjunkite ir neišjunkite prietaiso iš elektros lizdo drėgnomis rankomis.
15. Niekada neatidarinkite prietaiso korpuso ir netaisykite prietaiso patys. Galite gauti elektros smūgį.
16. Niekada nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
17. Šis prietaisas neskirtas naudoti komercinėms reikmėms.
18. Nenaudokite prietaiso kitoms reikmėms nei nurodyta.
19. Nesukite elektros laido aplink prietaisą ir nesulenkite jo.
20. Laikykite prietaisą toliau nuo karščio, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės, aštrių kraštų ir pan.
21. Niekada nepalikite prietaiso be priežiūros! Išjunkite prietaisą kai juo nesinaudojate, net jei tai truks tik akimirką.
22. Naudokite tik originalius priedus.
23. Naudojant priedai gali įkaisti. Atsargiai prie jų lieskites.

24. Prietaiso plyšiai ir angos skirtos vėdinimui. Neuždenkite ir neužkimškite jų, nes taip prietaisas gali perkaisti.
25. Į oro angas nekiškite jokių daiktų.
26. Prietaiso nenaudokite lauke ar ten, kur naudojami aerosoliniai produktai.
27. Nenukreipkite karšto oro į akis.
28. Nenaudoti sintetiniams plaukams ar perukams.
29. Prietaiso naudojimo atsargumo priemonės pateiktos tolesniame šio vadovo skyriuje.

**DALYS**

1. Apvalus šepetys
2. Šalto oro mygtukas
3. Jungikliai
4. Indikatorius
5. Atjungimo mygtukas
6. Laido kilpa
7. Rankena
8. Oro įtraukimo anga



Jungiklio padėtys:

„0“: išjungta;

„1“: šilto oro srautas;

„2“: karšto oro srautas.

**PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI**

1. Prietaisą naudokite sausiesiems ar rankšluosčiu išdžiovintiems plaukams ir niekada nenaudokite visiškai šlapiems plaukams.
2. Išsiplovę plaukus panaudokite plaukų minkštiklį. Prieš plaukų modeliavimą gerai juos išplaukite švari vandeniu ir išdžiovinkite, o po to iššukuokite. Taip bus lengviau plaukus modeliuoti.

**KAIP APVALŲ ŠEPETĮ PRIJUNGTI IR ATJUNGTI**

Prijungimas: įstatykite apvalų šepetį į pagrindinio prietaiso oro išpūtimo angą ir sukite, kol išgirsite spragtelėjimą.

Atjungimas: nuspauskite atjungimo mygtuką ir tuo pačiu metu sukite apvalų šepetį.

**KAIP NAUDOTI**

1. Prieš jungdami prietaisą į elektros lizdą visada patikrinkite, ar jungiklis yra „0“ padėtyje.
2. Perjunkite jungiklį į „1“ šilto ar „2“ karšto oro srauto padėtį: prietaisas įsijungia ir užsidega indikatorius.
3. „2“ padėtyje išpučiamas oras ir ant prietaiso uždėtas priedas nuo karšto oro labai greitai įkaista. Šioje padėtyje įjungtą prietaisą naudokite tik trumpai, greitam modeliavimui, kad plaukai pernelyg neįkaistų.
4. Su šalto oro funkcija (paspauskite ir laikykite nuspaudę atitinkamą mygtuką) galite iki minimumo sumažinti pučiamo oro temperatūrą modeliavimo metu. Jei šį mygtuką paspausite ir tuo pačiu metu pastumsite į priekį, jis užsifiksuos ir palaikys žemesnę temperatūrą. Naudojant žemesnę temperatūrą plaukai modeliuojami švelniau, ir šią procedūrą galima pratęsti.
5. Visada leiskite plaukams šiek tiek atvėsti prieš užbaigiant šukuoseną iššukuojant.

**Pastaba:**

- 1) Plaukams modeliuoti, formuoti ir garbanoti apvalų šepetį reikia prijungti prie pagrindinio korpuso. Nevyniokite ant apvalaus šepetio per storų plaukų sruogų. Geriau užvyniokite plonesnę plaukų sruogą.
- 2) Jei naudojate prietaisą norėdami plaukus sugarbanoti ir subanguoti, išdžiovinkite plaukus beveik iki galo „2“ karšto oro padėtyje, o po to užbaikite modeliavimą su „1“ padėties šilto oro srautu. Taip sumodeliuosite savo plaukus.
- 3) Kad plaukai neperdžiūtų, keiskite prietaiso padėtį šukuosenos modeliavimo metu.

**VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

1. Prieš valant įsitikinkite, kad prietaisas atjungtas nuo elektros maitinimo šaltinio ir yra atvėsęs.
2. Jei reikia, korpusą galima nuvalyti sausa šluoste be jokių priemonių.

3. Retkarčiais išvalykite oro įleidimo angą smukiu šepetėliu.
4. Kiekvieną kartą po naudojimo nuo apvalaus šepetio nurinkite plaukus ir pūkelius (po to, kai prietaisas visiškai atvės).
5. Nevalykite jautrių paviršių su daiktais aštriais kraštais arba metaliniais daiktais, arba stipriais plovikliais.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Darbinė įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Energijos sąnaudos: 1000W

## GARANTIJĄ IR KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Prieš mūsų prietaisus pristatant, jiems atliekama griežta kokybės kontrolė. Jei, nepaisant visos priežiūros, gamybos arba gabenimo metu prietaisas buvo pažeistas, grąžinkite prietaisą pardavėjui.

Įsigytam prietaisui mes taikome 2 metų garantiją, skaičiuojant nuo pirkimo dienos. Jei įsigijote prekę su defektais, galite ją grąžinti tiesiai į pirkimo vietą.

Defektams, atsiradusiems dėl netinkamo prietaiso naudojimo ir gedimų dėl intervencijos ir remonto, kuriuos atliko trečiosios šalys, arba neoriginalių dalių montavimo, ši garantija negalioja. Visada išsaugokite pirkimo kvitą, nes be jo negalėsite reikalauti jokios garantijos. Jei gedimas atsirado dėl instrukcijos nesilaikymo, garantija negalios, ir jei dėl to atsiradžia žala, mes nebūsime atsakingi. Mes nebūsime atsakingi už materialinę žalą ir sužalojimus dėl netinkamo naudojimo jeigu instrukcijos nebuvo tinkamai laikomasi. Jei buvo pažeisti priedai, nereiškia, kad bus pakeistas visas prietaisas. Tokiu atveju susisiekite su mūsų serviso skyriumi. Sudužus stiklui arba sulūžus plastikinėms dalims, visada taikomas mokestis. Medžiagų arba dalių, kurios gali nusidėvėti, defektams, taip valymui, techninei priežiūrai arba šių dalių keitimui garantija netaikoma ir už tai reikia mokėti.

## APLINKAI NEKENKIANČIS IŠMETIMAS



Perdirbimas – Europos Direktyva 2012/19/ES

Šis ženklina rod, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimos žalos, keliamos nekontroliuojamai šalinamų atliekų, skatinant tvarų pakartotinį materialijų išteklių panaudojimą, šį gaminį reikia atsakingai perdirbti.

Norint grąžinti panaudotą prietaisą, reikia kreiptis į šio tipo atliekų surinkimo įmonę arba į mažmenininką, iš kurio buvo įsigytas šis gaminys. Minėtosios įmonės gali paimti šį gaminį aplinkai nežalingam perdirbimui.

Emerio B.V.  
Oudeweg 115  
2031 CC Haarlem  
The Netherlands

**Customer service:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Kundeninformation:**  
T: +49 (0) 3222 1097 600  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

**Klantenservice:**  
T: +31 (0) 23 3034369  
[www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service)

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>